

Сценарий видео

Слушания в Бюро нарушений правил дорожного движения

Speaker	Text	Time
Diane Atwood	Здравствуйте, Я Диана Этвуд. Это видео предоставит вам важную информацию о сегодняшнем слушании, а также об определенных правах и обязанностях, которые у вас есть, поэтому внимательно слушайте и делайте заметки.	0:12
Diane	Со мной судья Мария Вудман из окружного суда штата Мэн. Здравствуйте, судья Вудман.	0:21
Diane	Из-за COVID-19 многое изменилось, и одно из изменений коснулось того, как суд проводит слушания. Сегодняшнее слушание будет проходить по видео, чтобы обеспечить безопасность участников. Судья, чего могут ожидать стороны на сегодняшнем слушании?	0:32
Judge Woodman	Сегодня у сторон будет возможность принять решение по делу, поговорив с представителем штата, либо окружным прокурором, полицейским, либо даже с тем же полицейским, который выдал им штраф. Никто не обязан разговаривать с полицейским, но если они решат это сделать, то это будет шанс разрешить свое дело по соглашению.	0:50
Diane	Насколько я понимаю, если обвиняемый решит	0:59

Сценарий видео

Слушания в Бюро нарушений правил дорожного движения

	поговорить с полицейским, они оба будут помещены в виртуальную комнату, и их обсуждение будет проводиться в закрытом режиме.	
Diane	Если они смогут прийти к соглашению, их вернут в общую комнату, чтобы поговорить с судьей, который задаст вопросы о соглашении и убедится, что оно соответствует закону.	1:05
Judge Woodman	Да, это верно. Если кто-то решит не разговаривать с полицейским или если соглашение не будет достигнуто, то судебное разбирательство может быть проведено в видео режиме позднее в тот же день.	1:14
Diane	Благодарю Вас, судья Вудман. Теперь участники слушания узнают от вас напрямую о своих правах и обязанностях.	1:24
Judge Woodman	Добро пожаловать. Мы здесь сегодня, потому что вы получили повестку, в которой штат утверждает, что вы совершили нарушение правил дорожного движения. Поскольку нарушение правил дорожного движения является гражданским правонарушением, а не преступлением, суд не назначит вам адвоката, у вас нет права на суд присяжных, и вы не можете быть приговорены к тюремному заключению.	1:40
Judge	В ходе судебного разбирательства на штат	1:50

Сценарий видео

Слушания в Бюро нарушений правил дорожного движения

	возлагается бремя доказывания путем предоставления более веских доказательств того, что вы совершили нарушение. Перевес доказательств означает, что вероятнее всего вы совершили нарушение.	
Judge	Даже если у вас нет адвоката для вашего судебного разбирательства, каждый, кто предстает перед судом, обязан следовать Правилам гражданского судопроизводства штата Мэн и Нормам доказательственного права штата Мэн.	2:00
Judge	Я хочу подчеркнуть, что вы не обязаны разговаривать с прокурором или представителем правоохранительных органов. Однако, если вы решите поговорить с ними и сможете прийти к соглашению по вашему делу, я поговорю с вами обоими о деталях этого соглашения, чтобы убедиться, что оно соответствует закону	2:15
Diane	Если вы все же достигнете соглашения со штатом, то далее возможны два варианта, о которых вы можете не знать: когда предъявляется обвинение по делу и когда оно предъявляется с указанием расходов. Когда предъявляется обвинение по делу, оно не является обвинительным приговором и не отображается в истории ваших водительских прав.	2:23
Diane	Если предъявлено обвинение, то это означает,	2:35

Сценарий видео

Слушания в Бюро нарушений правил дорожного движения

	<p>что ваше обвинение будет снято и вы не заплатите штраф до тех пор, если штат не вернет ваше дело в суд в течение 180 дней.</p> <p>Штат может вернуть ваше дело в суд, если, например, вы совершите нарушение правил дорожного движения или уголовно наказуемое деяние. Соглашение может потребовать от вас выполнения определенных условий, таких как общественные работы.</p>	
Diane	<p>Если обвинение предъявлено с указанием затрат, то это означает, что вы должны заплатить определенные сборы, чтобы ваше дело было прекращено. Если сборы не будут оплачены в течение 30 дней, дело будет передано в суд. Если вы оплатите сборы в течение 30 дней, и будете соблюдать любые другие условия, и, если штат не вернет ваше дело в суд в течение 180 дней, ваше обвинение будет снято.</p>	2:50
Diane	<p>Если вы согласны с обвинением или, если судья после судебного разбирательства обнаружит, что нарушение было совершено, то он наложит соответствующий штраф.</p>	2:57
Diane	<p>В некоторых случаях суд может также</p>	3:13

Сценарий видео

Слушания в Бюро нарушений правил дорожного движения

	распорядиться о приостановлении действия лицензии. Даже если суд не распорядится о приостановлении действия водительского удостоверения, решение суда будет сообщено секретарю штата. Секретарь штата может принять административные меры, такие как приостановление действия водительского удостоверения на основании решения суда.	
Diane	Если представитель штата не присутствует при рассмотрении вашего дела, то ваше дело может быть прекращено. Судья даст вам знать, если это случится в случае с вашим делом.	3:18
Diane	Давайте вернемся к судье Вудман, поскольку она описывает ваши другие права.	3:21
Judge	Я хочу, чтобы вы знали о некоторых правах, которые у вас есть сегодня. Во-первых, в данном деле бремя доказывания лежит на штате. Это означает, что до тех пор, пока штат не предоставит достаточные доказательства совершения нарушения, в котором вас обвиняют, вы остаетесь невиновным в том, в чем вас обвиняют.	3:31
Judge	Во-вторых, вы имеете право хранить молчание. Это означает, что вы можете выбрать судебное разбирательство, а не давать показания. Однако судья может сделать некоторые выводы из вашего решения не давать показания.	3:40

Сценарий видео

Слушания в Бюро нарушений правил дорожного движения

Judge	В-третьих, вы имеете право на суд. Это означает, что вы имеете право присутствовать, допрашивать свидетелей штата, представлять своих свидетелей и доказательства и, если хотите, свидетельствовать от своего имени.	3:50
Judge	Если вы пойдете на судебное разбирательство, то в законе штата Мэн есть специальный раздел, который применяется только к делам о превышении скорости. В нем говорится, что результаты измерения скорости, произведенные радаром или другим устройством для измерения скорости, должны приниматься как скорость транспортного средства при нарушении правил дорожного движения.	4:05
Judge	Проще говоря, это означает, что штату нужно только доказать, что ваша машина была той, скорость которой была измерена с помощью исправно работающего устройства полицейским, который остановил вас. Если штат докажет это, то судья должен по закону установить, что вы двигались с такой скоростью, если вы не представите достаточно надежных доказательств обратного.	4:25
Diane	Если судья наложит штраф, он будет включать	4:41

Сценарий видео

Слушания в Бюро нарушений правил дорожного движения

	<p>любые применимые доплаты или сборы, и судья сообщит вам полную сумму. В большинстве случаев судья по своему усмотрению определяет размер соответствующего штрафа. В некоторых случаях судьи не имеют права уменьшать размер штрафов, установленных Законодательным собранием.</p>	
Diane	<p>Закон предусматривает, что штрафы за нарушение правил дорожного движения подлежат оплате в течение 30 дней с даты их наложения. Если вы не можете оплатить штраф в этот период, сообщите об этом судье, попросив больше времени для его оплаты.</p>	4:52
Diane	<p>Если вы не оплатите штраф в срок, действие ваших водительских прав будет немедленно приостановлено.</p>	5:00
Diane	<p>Если вы управляете автомобилем, когда действие ваших прав приостановлено, вас могут арестовать и обвинить в управлении транспортным средством после приостановления действия ваших водительских прав. Это более серьезное преступление, поэтому очень важно, чтобы вы вовремя заплатили свой штраф.</p>	5:11
Diane	<p>Обратимся к судье Вудман за заключительным</p>	5:14

Сценарий видео

Слушания в Бюро нарушений правил дорожного движения

	словом.	
Judge	Суд изменил способ проведения некоторых слушаний, чтобы защитить здоровье и обеспечить безопасность всех участников, при этом проведение слушания в видео режиме никоим образом не умаляет ваших прав.	5:23
Judge	В этом видео рассказывается о многих правах, предоставленных вам Конституцией и законами Соединенных Штатов и штата Мэн. Если у вас есть какие-либо вопросы о том, что было сказано в этом видео или о сегодняшнем слушании, я рекомендую вам задать их в суде, когда назовут ваше имя или когда ваше дело будет передано в суд.	5:40
Judge	Спасибо вам за ваше время и внимание к той информации, которая была освещена сегодня. Будьте здоровы.	5:45